

**МУЛЬТИМЕДИЙНАЯ СИСТЕМА  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
V1.0**

# РУКОМЕНДАЦИИ, УПРАВЛЕНИЕ И ОБЩЕЕ ИНФОРМАЦИЯ

## БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ

Прежде чем отправиться в путь, узнайте, как использовать различные функции системы. Внимательно прочитайте инструкцию к системе.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Если громкость слишком велика, это может быть опасно. Отрегулируйте громкость так, чтобы он мог слышать фоновые шумы. (например, гудки, машины скорой помощи, полицейские машины и т.д.).

## УСЛОВИЯ ПРИЕМА РАДИОПЕРЕДАЧ

Во время движения условия приема постоянно меняются. Приему может мешать наличие гор, зданий или мостов, а также если вы находитесь далеко от вещателя.

**ВАЖНО** При получении сообщений об обстановке на дороге и новостей громкость может быть увеличена.

**ВНИМАНИЕ** Дорожные сообщения (ТА) и объявления DAB воспроизводятся с большей громкостью, чем обычно.

## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Примите следующие меры предосторожности для обеспечения полной работоспособности системы:

- ▶ дисплей чувствителен к царапинам, воздействию жидкостей и моющих средств. Дисплей не должен соприкасаться с острыми или жесткими предметами, которые могут повредить его поверхность. Не нажимайте на дисплей при его очистке.
- ▶ не допускайте попадания любой жидкости в систему: это может привести к необратимым повреждениям.

Очищайте переднюю панель и дисплей только мягкой, чистой, сухой антистатической тканью. Средства для чистки и полировки могут повредить поверхность. Не используйте спирт или аналогичные продукты для очистки панели или дисплея и убедитесь, что система находится в режиме ВЫКЛ. во время очистки.

В случае неисправности система должна быть проверена и отремонтирована только авторизованным сервисным центром.

Если температура слишком низкая, для достижения оптимальной яркости экрана может потребоваться некоторое время.

Если автомобиль был неподвижен в течение определенного периода времени, а температура наружного воздуха слишком высока, система может перейти в режим «тепловой защиты», чтобы приостановить работу, пока температура радио не достигнет приемлемого уровня.

## МУЛЬТИМЕДИЙНЫЕ УСТРОЙСТВА: ПОДДЕРЖИВАЕМЫЕ АУДИО ФАЙЛЫ И ФОРМАТЫ

Для карт памяти (USB) и портативных медиаплееров (iPod) система может воспроизводить файлы со следующими расширениями и форматами:

- ▶ .AAC
- ▶ .ALAC
- ▶ .MP3 (8 – 320Kbps)
- ▶ .WAV
- ▶ .WMA (8 – 320Kbps)
- ▶ .FLAC
- ▶ .OGG
- ▶ .M4A

Для всех источников (USB, iPod и Bluetooth®) система также может воспроизводить следующие форматы списков воспроизведения:

- ▶ .M3U
- ▶ .PLS
- ▶ .WPL

Для USB-источников система может воспроизводить видео со следующими расширениями и форматами:

- ▶ .MP4
- ▶ .DAT
- ▶ .AVI
- ▶ .M4V
- ▶ .MKV
- ▶ .MOV

**ПРИМЕЧАНИЕ** Не имеет значения, пишутся ли суффиксы с прописной или строчной буквы.

Для USB-источников система может просматривать изображения со следующими расширениями и форматами:

- ▶ .JPEG
- ▶ .JPG
- ▶ .PNG

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



**ВСЕГДА** управляйте автомобилем безопасно, держа руками руль. Вы несете полную ответственность и принимаете на себя все риски, связанные с использованием функций мультимедийной системы в этом автомобиле. Используйте мультимедийную систему только тогда, когда его использование безопасно. Невыполнение этого может привести к несчастному случаю с серьезными травмами или смертью.

Система поддерживает USB-устройства в форматах FAT16, FAT32, ex FAT. Система не поддерживает устройства емкостью более 128 ГБ.

# ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ НА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ

Модель с навигацией

## НАВИГАЦИОННАЯ МОДЕЛЬ



## ТИПОВАЯ МОДЕЛЬ




Кнопка	Функция	Описание
	Выключение/включение радио	Нажмите кнопку , чтобы включить устройство, выключить экран. Снова нажмите кнопку и загорится экран
<b>РАДИО</b>	Радио	Введите источник радиосигнала / Выберите радиодиапазон (FM-AM-DAB (если доступно)).
<b>СМИ</b>	Медиа-источник	Ввод/выбор Источники носителей USB/iPod/BT. Если Apple CarPlay или Android Auto Connection активны, Если Apple Carplay или Android Auto Connection активны, можно получить доступ к их мультимедийному меню.
<b>ТЕЛЕФОН</b>	Телефон	Войдите в меню мобильного телефона При активном подключении Apple CarPlay или Android Auto можно получить доступ к их меню телефона. Более подробная информация приведена в следующем
<b>НАВ</b> или 	Навигация или Затемнение экрана	Запускает навигационное программное обеспечение или Нажмите кнопку , чтобы затемнить экран. Для повторного появления нажмите любую кнопку.
	Главная	Переключение на главный экран
	Громкость +	Увеличивает громкость на один шаг -> Всплывающее окно Объем показан
	Громкость -	Уменьшает громкость на один шаг -> Всплывающее окно Объем показан

## СИСТЕМА КОНТРОЛЯ НА РУЛЕ



Кнопка	Функция	Описание
	Кнопка выключения звука	Нажмите кнопку включения/выключения громкости. Чтобы отключить микрофон устройства во время разговора по BT (Bluetooth®), нажмите клавишу  , чтобы активировать функцию отключения звука. Это позволяет слышать собеседника, но не быть услышанным им. Нажмите кнопку отключения звука еще раз, чтобы отключить функцию.
	Кнопка голосовых команд	Нажмите, чтобы активировать голосовую команду Android Auto и Apple Car Play.  Эта кнопка работает только с подключенными по кабелю телефонами с функцией AndroidAuto или CarPlay.
	Кнопка приема вызова	Нажмите, чтобы ответить на входящие звонки.
	Кнопка завершения вызова	Нажмите, чтобы завершить или отклонить входящий вызов.
	Кнопка поиска	Нажмите кнопку для автоматического поиска следующей или предыдущей радиостанции / трека для медиа-источников.  Изменение выделения вверх/вниз в списке.
	Кнопка увеличения / уменьшения громкости	Нажмите, чтобы увеличить / уменьшить громкость. Длительное нажатие для ускоренного увеличения/уменьшения громкости.

## Включение/выключение радио

Кратковременно нажмите кнопку , чтобы включить устройство, нажмите еще раз, чтобы выключить. Когда кнопка нажата, она должна подождать 30 минут, прежде чем перейти в спящий режим.

## РЕЖИМ РАДИО



Нажмите кнопку Радио на сенсорном экране, в левом нижнем углу или значок Радио на Главной странице, чтобы войти в меню Радио.



### Выбор режима радио

На главном экране радио нажмите кнопку **РАДИО** или "FM/AM/DAB" для переключения на диапазоны FM AM и DAB. Каждый режим настройки может иметь определенный набор предварительного выбора.

### Выбор радиостанции

На главном экране радио поверните кнопку / круглую головку **РАДИО** или нажмите кнопку  и  на экране, чтобы найти нужную радиостанцию.

### Информация, выводимая на экран дисплея

После выбора желаемой радиостанции на дисплее отображается следующая информация:

Вверху: отображается список сохраненных (предустановленных) радиостанций; прослушиваемая станция выделяется.




В центре: отображается название прослушиваемой радиостанции и кнопки для выбора предыдущей или следующей радиостанции.

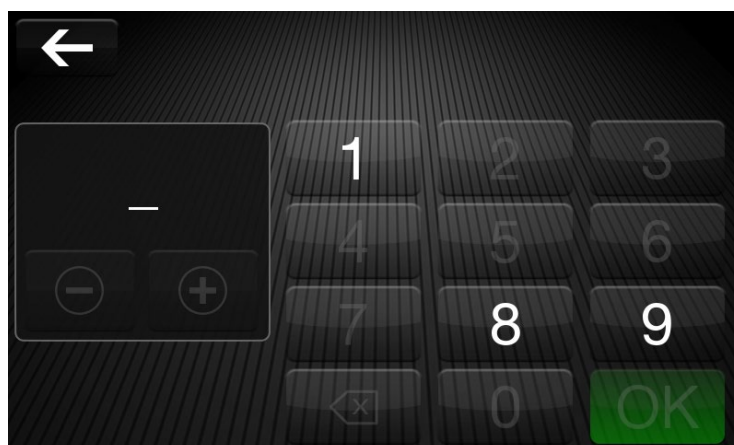
Внизу: отображаются следующие кнопки:

- ▶ "FM / AM / DAB": выбор желаемого частотного диапазона (кнопка перенастраивается в соответствии с выбранным диапазоном: FM,AM,DAB);
- ▶ "Станции": список доступных радиостанций;
- ▶ "Информация": дополнительная информация о прослушиваемом источнике;
- ▶ "Аудио": доступ к экрану «Настройки звука».



### Настройка радиостанций AM/FM

Нажмите значок , чтобы войти в меню прямой настройки. Графическая клавиатура на дисплее используется для ввода частоты станции. В этом режиме используйте кнопки + и - для точной настройки частоты. Нажмите кнопку , чтобы удалить неправильный номер (и введите правильную частоту станции). Нажмите кнопку  или кнопку "Радио" на дисплее, чтобы вернуться к главному экрану системы.



### Быстрый поиск следующего/предыдущего радиовещания

Продолжайте нажимать на кнопки  или , чтобы начать быстрый поиск. Когда вы перестанете нажимать на кнопку, звук найдет первое прослушиваемое вещание.

### Список FM-вещания

Чтобы просмотреть список всех FM-станций, нужно нажать кнопку **Stations**.

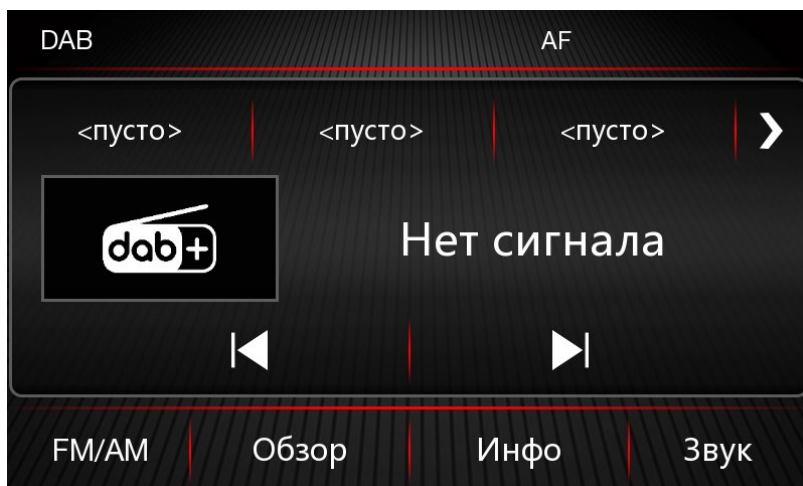
### Предварительная установка станции (предварительный выбор)

Предварительный выбор активируется нажатием одной из кнопок предварительного выбора, расположенных в верхней части дисплея. Чтобы сохранить прослушиваемую радиостанцию, нажмите и удерживайте кнопку, соответствующую нужной предварительной настройке, до появления подтверждающего звукового сигнала. Система может сохранять до 12 радиостанций в каждом режиме: Вверху отображаются 4 радиостанции.

### DAB-вещание

DAB вещание третьего поколения -- цифровое аудиовещание, которое обеспечивает качество звука, близкое к CD, радиовещание и дополнительные услуги передачи данных с неограниченными возможностями работы, оно имеет преимущество передачи без шума, без помех.

Нажмите кнопку "Обзор", чтобы выбрать "Все станции"; "Категории"; "Группы".







### Все станции

Нажмите "все станции", и вы сможете увидеть все передачи DAB.

### Жанры

Нажмите "Жанры", чтобы выбрать различные типы местного радио DAB, такие как погода, финансы, дети, религия и т.д.

### Группы

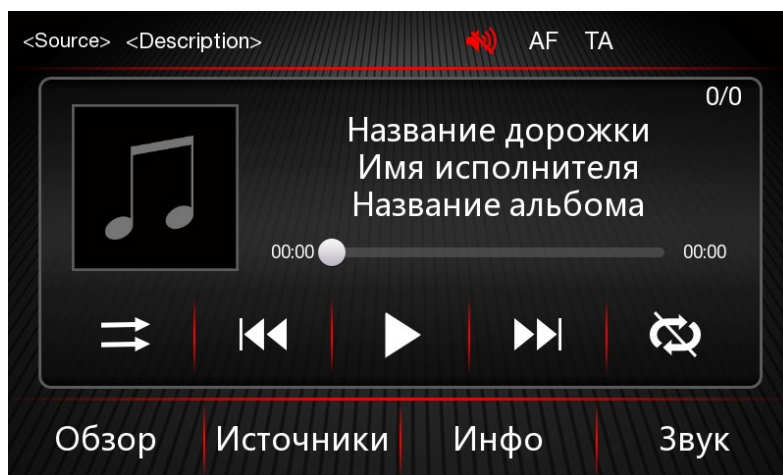
Нажмите «Ансамбли», чтобы выбрать различные типы местных ансамблей DAB.

ПРИМЕЧАНИЕ: Частота DAB используется в странах, где существует технология цифрового вещания; там, где ее нет и выбрана кнопка DAB, пользователь не будет настроен ни на одну частоту, поскольку она недоступна.

## РЕЖИМ МЕДИА

Нажмите кнопку "**МЕДИА**", расположенную на лицевой панели, чтобы активировать источники мультимедиа. После завершения выбора источника звуковые/видео/фото файлы в источнике воспроизводятся автоматически.

Для воспроизведения аудио / видео / фото файлов через USB, соответствующее устройство должно быть подключено к USB порту радиостанции через необходимый кабель. Если устройство USB / iPod подключены, когда система включена, треки, хранящиеся на USB / iPod, доступны для воспроизведения.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



При подключении устройства (USB или iPod) к порту USB убедитесь, что рычаг ручного тормоза ничем не заблокирован.

Если мобильный телефон поддерживает соединение Bluetooth®, аудиофайлы, хранящиеся на мобильном телефоне, можно прослушивать по радио в автомобиле.

#### Искать вверх/вниз (предыдущий/следующий)

Нажмите кнопку ►► для воспроизведения следующего выбора. (это может быть дорожка/картинка или видео). Нажмите кнопку ◀◀, чтобы вернуться к началу выбора или началу предыдущего выбора.

#### Быстрый поиск вверх/вниз

Нажмите и удерживайте кнопку ►► на сенсорном экране, чтобы перемотать выбранную дорожку вперед. Чтобы быстро перемотать трек назад, нажмите и удерживайте кнопку ◀◀.

#### Обзор

Эта функция используется для выбора треков в каталоге активного устройства. Дополнительные параметры для выбора могут различаться в зависимости от подключенного устройства или типа подключенного устройства. Например, если подключено устройство USB / iPod, можно перемещаться между исполнителями, музыкальными направлениями и альбомами в зависимости от информации в песнях.


Активировать данную функцию на соответствующем устройстве можно путем нажатия кнопки "ОБЗОР" на передней панели, при этом пользователю предоставляется возможность пролистывать файлы и осуществлять поиск. Эта кнопка может быть недоступна на некоторых устройствах Apple®. Нажмите кнопку ←, чтобы отменить функцию просмотра.

Используйте кнопку "ABC" внутри каждого списка, чтобы перейти к нужной букве внутри списка.


## Информация о песне

Нажмите кнопку "Info", чтобы отобразить информацию о текущем треке. Нажмите кнопку "ЗАКРЫТЬ", чтобы вернуться к предыдущему экрану

## Перетасовывание

Нажмите кнопку  для воспроизведения треков в случайном порядке. Нажмите еще раз, чтобы отключить эту функцию. Функция воспроизведения в случайном порядке доступна только в том случае, если устройство USB или Bluetooth® поддерживает эту функцию.

## Повтор Песни

Нажмите кнопку  для циклического переключения между режимами "Повторить один", "Повторить все" и "Повторить OFF". Функция повтора может быть доступна, если устройство USB или Bluetooth® поддерживает эту функцию.

## Режим USB/iPod

В режим USB/iPod можно войти, вставив USB Jump Drive или кабель iPod в USB-порт или нажав кнопку **МЕДИА** на лицевой панели, расположенной в нижней части дисплея. Войдя в режим Media Mode, нажмите кнопку **МЕДИА** и выберите USB/iPod.

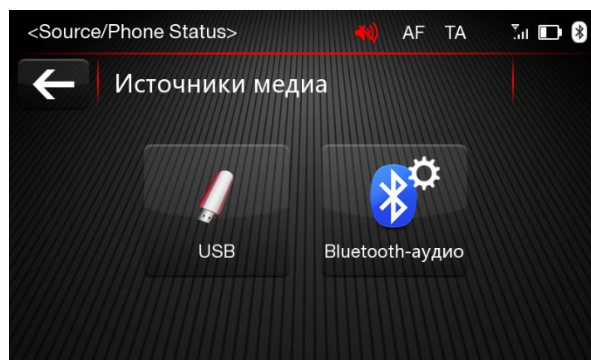
Аккуратно вставьте устройство USB/iPod в порт USB. Если вставить устройство USB/iPod при включенном радиоприемнике, устройство переключится в режим USB/iPod и начнет воспроизводить треки с устройства.

## РЕЖИМ BLUETOOTH®

Режим Bluetooth® Streaming Audio (BTSA) или Bluetooth® Mode вводится путем сопряжения устройства Bluetooth®, содержащего музыку, с мультимедийной системой. Перед началом работы устройство Bluetooth® должно быть сопряжено с мультимедийной системой.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для получения дополнительных сведений см. процедуру сопряжения в разделе «Режим телефона».

Чтобы получить доступ к режиму Bluetooth®, нажмите кнопку "Источник" в меню "Медиа" на домашней странице, а затем выберите "Bluetooth® Audio".



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Если процесс сопряжения прерывается или не удается, рекомендуется удалить имена двух соответствующих устройств из списка сопряженных телефонов/устройств с телефона и радио и повторить процедуру снова с начальной точки".

## РЕЖИМ ТЕЛЕФОНА

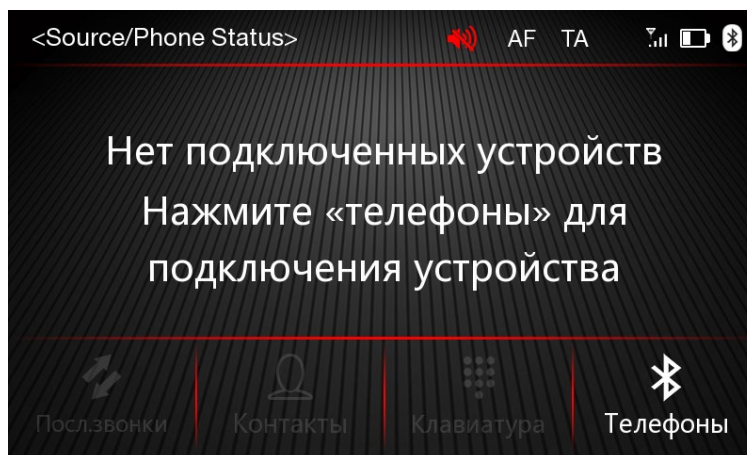
### Активация режима телефона

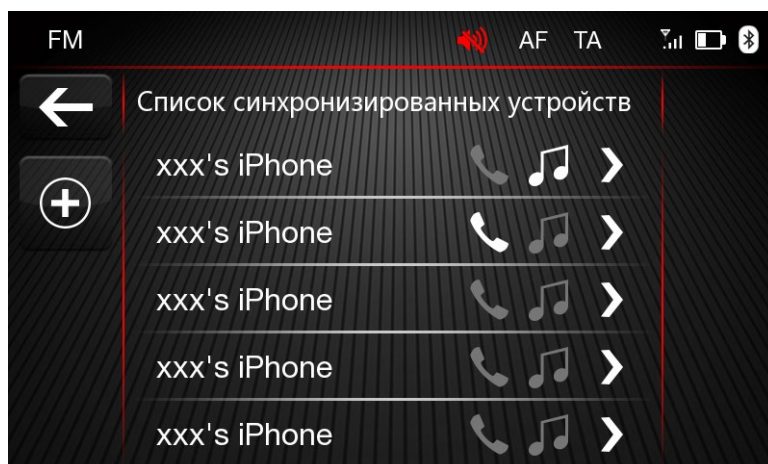
Нажмите кнопку "ТЕЛЕФОНА", чтобы активировать режим телефона.  
Основные характеристики:

- ▶ Набор номера контакта, которому нужно позвонить.
- ▶ Контакты из телефонной книги сотового телефона можно отслеживать и вызывать.
- ▶ Отслеживание и вызов контактов в записи разговора
- ▶ Можно сохранить до 5 мобильных телефонов / цифровых плееров для более легкого и быстрого доступа.
- ▶ Звонки с устройства могут быть переведены на мобильный телефон или звонки с мобильного телефона могут быть переведены на устройство. Микрофон устройства можно отключить.
- ▶ Звуковые файлы, хранящиеся на мобильном телефоне, можно воспроизводить через радиоустройство.



Звук мобильного телефона направляется в автомобильную акустическую систему через радио. Система автоматически прерывает радиоголос во время использования функции мобильного телефона.

### Сопряжение мобильного телефона по BT





Для проведения процедуры регистрации необходимо следовать приведенным ниже инструкциям:

- ▶ Убедитесь, что автомобиль неподвижен: процесс сопряжения между автомобилем и мобильным телефоном может происходить только тогда, когда автомобиль неподвижен.
- ▶ Убедитесь, что функция Apple CarPlay/Android Auto на телефоне не активна.
- ▶ Активируйте функцию Bluetooth® на мобильном телефоне.
- ▶ Нажмите кнопку **"ТЕЛЕФОНА"** радиостанции на передней панели на главной странице.
- ▶ Нажмите кнопку  **Phones**, если мобильный телефон еще не зарегистрирован.
- ▶ Нажмите кнопку , чтобы начать запись
- ▶ Найдите радио " НАЗВАНИЕ РАДИО\_XXXX" на мобильном телефоне, где название радио - это название автомобиля, чтобы подключить телефон
- ▶ Введите PIN-код, который отображается на экране радиостанции, с помощью мобильного телефона, после того как мобильный телефон потребует этого, или подтвердите код, который отображается на мобильном телефоне.
- ▶ После завершения регистрации отображается информационный экран, содержащий сведения о сотовом телефоне.



После обновления программного обеспечения мобильного телефона рекомендуется удалить телефон из списка радиоподключенных устройств, удалить предыдущее подключение телефона из списка Bluetooth® и снова выполнить сопряжение мобильного телефона для обеспечения лучшей работы системы.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Телефоны Apple устанавливают громкость Bluetooth® на половину максимального значения для первого сопряжения. Если громкость телефона низкая, измените уровень BT на радио в меню настроек эквалайзера или измените уровень BT на мобильном телефоне.

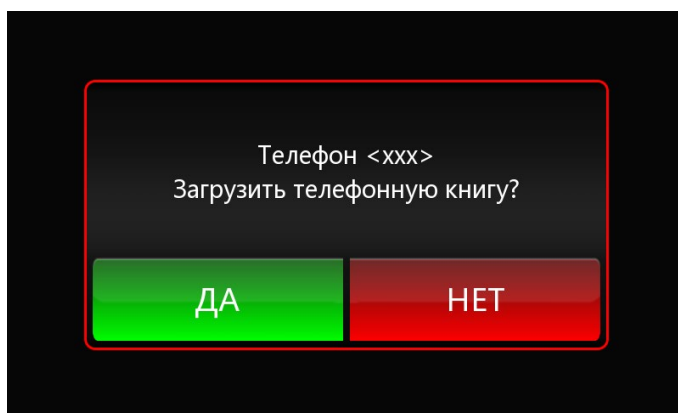
## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Bluetooth® Функции подключения и качество звука могут различаться и зависеть от марки мобильного телефона. Список поддерживаемых мобильных телефонов приведен на сайте <http://www.stellantisinfotainment.com>.

### Передача данных телефона (телефонная книга и последние вызовы)

Если в вашем мобильном телефоне есть функция для передачи телефонной книги с помощью технологии Bluetooth®, во время процесса сопряжения появится всплывающий экран со следующим запросом. Ответьте на вопрос "Да", чтобы скопировать в систему всю телефонную книгу и список последних вызовов. Ответьте "Нет", чтобы выполнить операцию позже.



После первой передачи данных по телефону, как только устанавливается соединение Bluetooth® между мобильным телефоном и системой, начинается процесс передачи и обновления телефонной книги (если поддерживается).




Загруженную телефонную книгу нельзя редактировать или удалять на мультимедийной системе. Их можно редактировать только на мобильном телефоне. Изменения передаются и обновляются в мультимедийной системе при следующем подключении телефона.

Каждый раз, когда к системе подключается мобильный телефон, для каждого телефона может быть загружено и обновлено до 3000 контактов. В зависимости от количества элементов, загруженных из телефонной книги, может возникнуть небольшая задержка перед использованием последних загруженных имен. До этого будет доступна телефонная книга, загруженная ранее (если она имеется).

Может быть доступна только телефонная книга мобильного телефона, подключенного к системе в тот момент.

## Подключение к определенному мобильному телефону или аудиоустройству после сопряжения

Мультимедийная система автоматически подключится к сопряженному телефону и / или аудиоустройству с наивысшим приоритетом в пределах досягаемости. Если вам нужно выбрать конкретный телефон или аудиоустройство, выполните следующие действия:


- Убедитесь, что функция Bluetooth® на мобильном телефоне включена.
- Нажмите кнопку ТЕЛЕФОНА.
- Нажмите , чтобы перейти к списку сопряженных устройств.
- Если мобильный телефон используется в качестве медиа-источника, нажмите кнопку  на сенсорном экране.
- Если мобильный телефон используется только для функции телефона, нажмите кнопку  на сенсорном экране.
- Если мобильный телефон используется как в качестве медиа-источника, так и в качестве телефона, нажмите кнопку "Подключить оба" на сенсорном экране.
- Появится всплывающее окно, и мультимедийная система автоматически подключится к мобильному телефону.

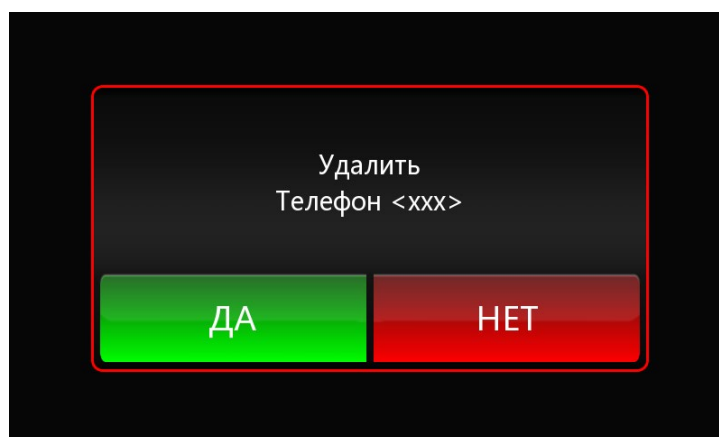
## Отключение телефона или аудиоустройства

- Нажмите кнопку "Телефон" на передней панели;
- Нажмите кнопку "Телефоны" на дисплее;
- Выберите конкретное устройство из "Списка сопряженных устройств";
- Нажмите кнопку «Медиа», чтобы отключиться как «Источник мультимедиа» и /или нажмите кнопку «Телефон», чтобы отключиться как «Источник телефона».

## Удаление телефона или аудиоустройства

Чтобы удалить мобильный телефон или аудиоустройство Bluetooth® из списка, выполните следующие действия:

- Нажмите кнопку "Телефон" на передней панели;
- Выберите кнопку  на дисплее
- Выберите конкретное устройство из "Списка сопряженных устройств".
- Нажмите кнопку "Удалить" ; (как только она станет доступна)
- На дисплее появится экран подтверждения: нажмите "Да", чтобы удалить устройство, или "Нет", чтобы отменить операцию.



Некоторые команды мультимедиа (например, Shuffle/Repeat) могут быть недоступны для каждого приложения при использовании Android/iOS через BT.

## ФУНКЦИИ ВЫПОЛНЕНИЯ ТЕЛЕФОННЫХ ВЫЗОВОВ

Следующие функции могут быть доступны через мультимедийную систему, если функция (и) доступны и поддерживается Bluetooth® в вашем тарифном плане мобильной связи. Например, если ваш тарифный план мобильной связи предусматривает трехстороннюю связь, эта функция может быть доступна через мультимедийную систему. Узнайте у своего оператора мобильной связи, какие функции у вас доступны.

### Способы сделать телефонный звонок

Звонок может быть сделан следующими путями:

- ▶ Нажатием кнопки "Контакты" (телефонная книга мобильного телефона);
- ▶ Нажатием кнопки "Последние звонки";
- ▶ Нажатием кнопки «Клавиатура»;
- ▶ Нажатием кнопки «Обратный звонок».


### Осуществление телефонногозвонка

Операции, описанные ниже, доступны только в том случае, если они поддерживаются используемым мобильным телефоном. Информацию обо всех доступных функциях см. в справочнике владельца мобильного телефона.



### Набор телефонного номера с помощью кнопки "Клавиатура"

Введите номер телефона с помощью отображаемой графической клавиатуры. Выполните следующие действия:

- ▶ Нажмите кнопку  на сенсорном экране в главном меню телефона;
- ▶ Используйте кнопки с цифрами, чтобы ввести номер;
- ▶ Нажмите кнопку «Вызов», чтобы осуществить звонок.



## Набор телефонного номера с помощью мобильного телефона

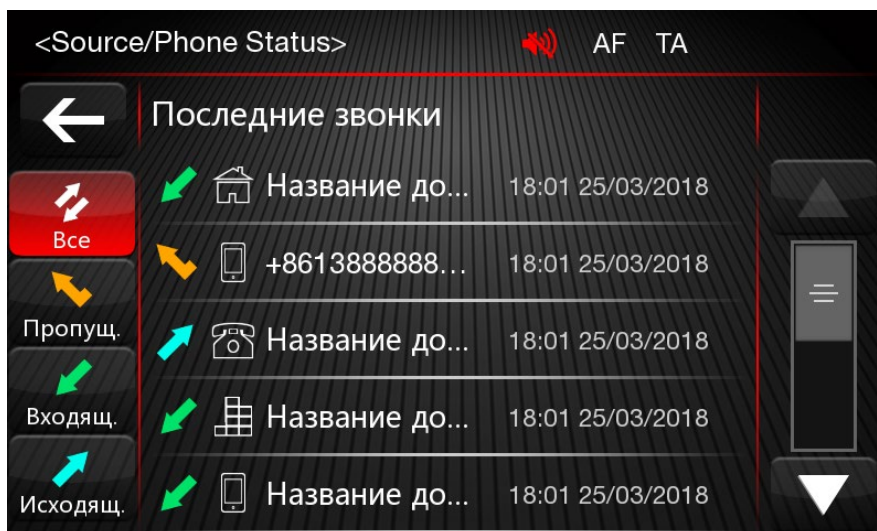
Можно набрать номер телефона с мобильного телефона и продолжить использование системы (никогда не позволяйте себе отвлекаться во время вождения). Когда телефонный номер набирается с помощью клавиатуры мобильного телефона, звук вызова воспроизводится через аудиосистему вашего автомобиля.

## Журнал вызовов


Может отображаться список последних вызовов, выполненных для каждого из следующих типов вызовов:

- ▶ Входящие звонки;
- ▶ Исходящие звонки;
- ▶ Пропущенные звонки;
- ▶ Все звонки.

Чтобы получить доступ к этим типам вызовов, нажмите кнопку «Журнал вызовов» на главном экране меню телефона.

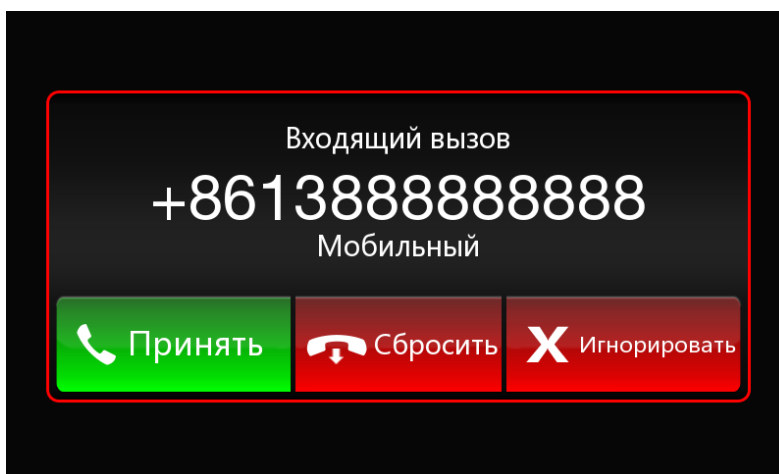


## Управление входящими вызовами - Ответ на телефонный звонок

Когда на мобильный телефон поступает телефонный звонок, система отключает аудиосистему (если она активна) и отображает всплывающий экран. Чтобы ответить, нажмите кнопку «Принять» или кнопку  в системе контроля на руле.

Чтобы отклонить звонок, нажмите кнопку «Отклонить» или кнопку  в системе контроля на руле.

Нажмите кнопку «Игнорировать», чтобы игнорировать входящий звонок, входящий звонок будет транслироваться в фоновом режиме, если пользователь нажмет кнопку ТЕЛЕФОНА на передней панели, экран входящего вызова появится снова.



### **Ответ на входящий звонок во время активного разговора**

Чтобы ответить на входящий вызов во время другого телефонного разговора, нажмите кнопку "Принять", чтобы перевести текущий вызов в режим ожидания и ответить на новый входящий вызов.

Нажмите кнопку "Отклонить", чтобы закрыть новый входящий вызов и продолжить текущий вызов. Нажмите кнопку «Игнорировать», чтобы проигнорировать новый входящий звонок и продолжить текущий звонок.

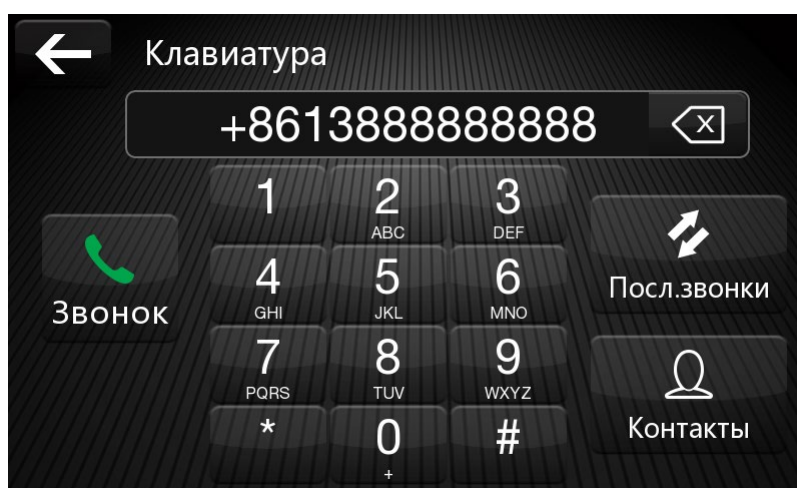
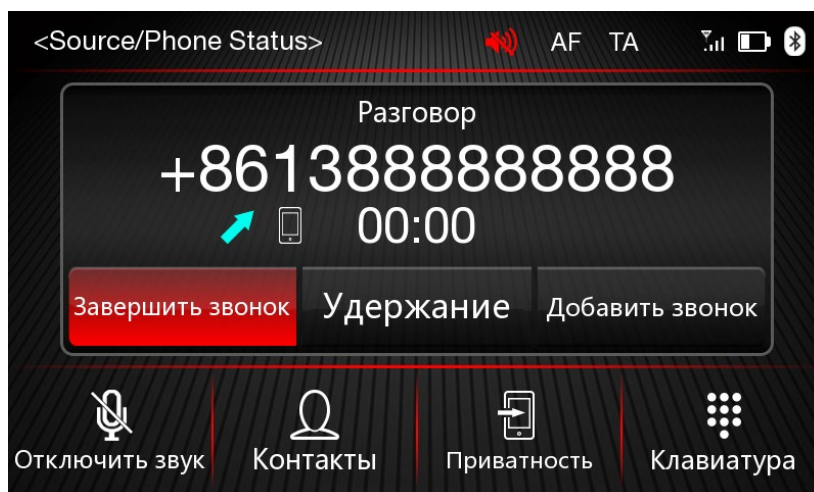
**ВАЖНО** Не все мобильные телефоны могут поддерживать управление входящим звонком, когда активен другой телефонный разговор.

## Совершение второго телефонного звонка

Когда активен телефонный разговор, второй телефонный звонок можно сделать 3 разными способами в одном и том же меню следующим образом:

Нажмите кнопку «Добавить звонок» и откроется экран клавиатуры;

- ▶ Наберите номер с помощью нумерованных кнопок и нажмите кнопку «Позвонить»;
- ▶ Нажмите кнопку «Последние звонки», чтобы выбрать из списка последних звонков;
- ▶ Нажмите «Контакт» и перейдите в телефонную книгу, затем выберите контакт;

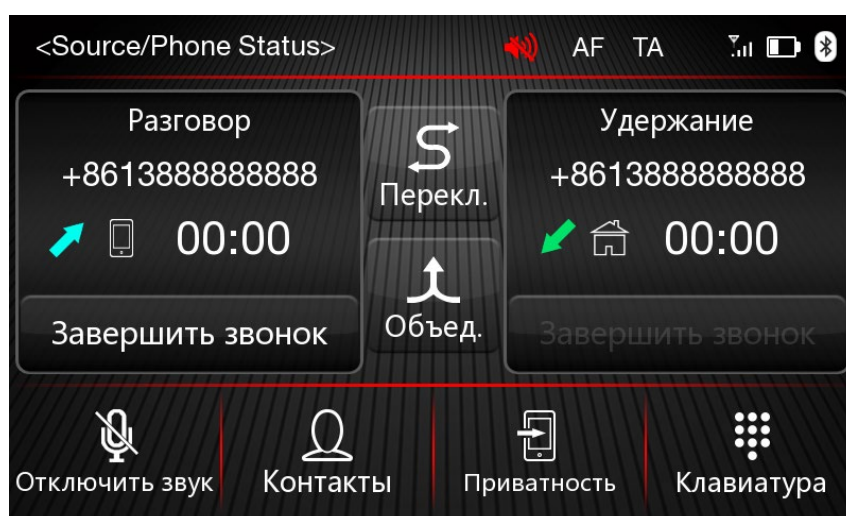


## Управление двумя телефонными звонками

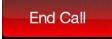
Если два вызова находятся в процессе (один активный, другой на удержании), можно переключиться между ними, нажав кнопку "Переключить", или объединить два вызова в конференцию, нажав кнопку "Join".

### Примечание

Проверьте, поддерживает ли используемый телефон управление вторым вызовом и режим «Конференция».



## Завершение звонка

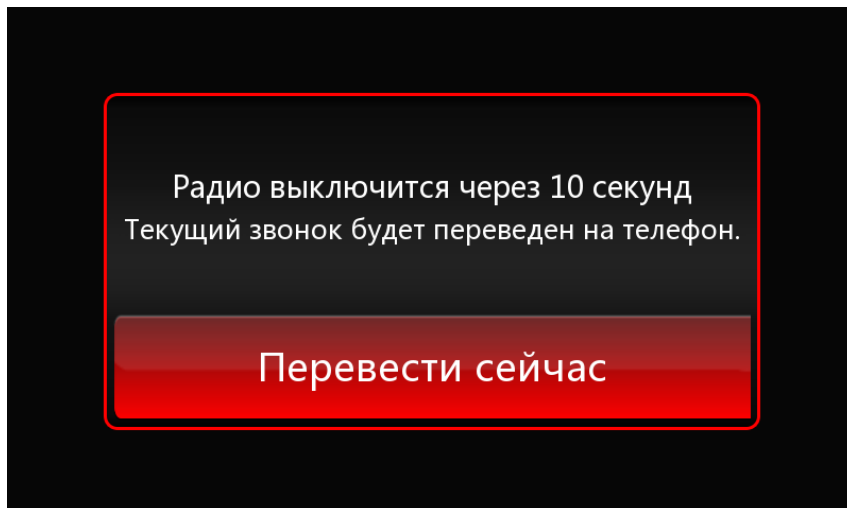
Нажмите кнопку «Завершить» или кнопку  в системе контроля на руле, чтобы завершить текущий звонок. Завершается только текущий вызов, и любой вызов на удержании становится новым активным вызовом. В зависимости от типа мобильного телефона, если текущий вызов завершается вызывающим абонентом, удерживаемый вызов может не активироваться автоматически.

## Повторный набор


Чтобы позвонить по номеру / контакту последнего выполненного звонка, нажмите кнопку «Обратный звонок» в главном меню телефона.

## Продолжение телефонного звонка

После выключения двигателя можно продолжать телефонный разговор. Вызов продолжается до его завершения вручную или в течение максимального периода времени - около 10 секунд или 20 минут, если активна связанная опция. Когда система выключена, звонок переводится на мобильный телефон.



### **Включение / выключение микрофона**

Во время разговора микрофон можно отключить, нажав кнопку  на сенсорном экране (или на органах управления на рулевом колесе). Когда микрофон отключен, все еще можно прослушивать текущий звонок. Чтобы снова включить микрофон, снова нажмите соответствующую кнопку.

### **Перевод вызова**

Текущие вызовы могут быть переведены с мобильного телефона в систему и наоборот, не завершая звонки. Для перевода звонка нажмите кнопку «Конфиденциальность».

## **CarPlay и Android Auto**

Приложения CarPlay и Android Auto позволяют безопасно и интуитивно понятно пользоваться смартфоном в автомобиле. Чтобы включить их, просто подключите совместимый смартфон через порт USB, и содержимое телефона будет автоматически отображаться на системном дисплее. Чтобы проверить совместимость вашего смартфона, ознакомьтесь с указаниями на сайтах: <https://www.android.com/auto/> и <https://www.apple.com/tr/ios/carplay/>

## Настройка приложения Android Auto



Перед использованием загрузите из Google Play Store на свой смартфон приложение Android Auto. Приложение совместимо с Android 5.0 (Lollipop) и более поздними версиями. Чтобы использовать Android Auto, смартфон должен быть подключен к автомобилю с помощью USB-кабеля. При первом подключении вам нужно будет выполнить процедуру настройки, которая появляется на смартфоне. Эту процедуру можно выполнять только в неподвижном автомобиле. После подключения к USB-порту приложение Android Auto устанавливает параллельное соединение Bluetooth®.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Если вы установили и удалили на телефоне приложение «Android Auto», при подключении мобильного телефона через USB к радио, возможно, что на радио появится всплывающее окно "Android Auto". Для прослушивания музыки внутри телефона необходимо отключить и снова подключить USB-разъем на радио.

## Настройка приложения Apple CarPlay



Apple CarPlay совместим с iPhone 5 или более новыми моделями, с операционной системой iOS 7.1 или более поздними версиями. Перед использованием Apple CarPlay включите Siri в «Настройках» General Siri на смартфоне.

Чтобы использовать Apple CarPlay, смартфон должен быть подключен к автомобилю с помощью USB-кабеля.

#### Примечание:


- ▶ Для включения Apple CarPlay / Android Auto или некоторых функций может потребоваться взаимодействие на смартфоне. При необходимости завершите операцию на своем устройстве (смартфоне).

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Телефоны Apple устанавливают громкость Bluetooth® на половину от максимальной при первом сопряжении. Если громкость телефона низкая, измените уровень BT на радио в меню настроек эквалайзера или измените уровень BT

#### Взаимодействие

После процедуры настройки при подключении смартфона к USB-порту автомобиля приложение автоматически запустится в системе. Взаимодействовать с Apple CarPlay и Android Auto можно с помощью кнопки на рулевом колесе (длительное нажатие кнопки , с помощью кнопки/ручки ОБЗОР ВВОД (для выбора и подтверждения) или с помощью сенсорного экрана системы.


#### Навигация

С приложениями Apple CarPlay и Android Auto водитель может использовать навигационную систему на своем смартфоне.

#### Примечания:

- ▶ Bluetooth® отключается при использовании Apple CarPlay в режиме USB.
- ▶ Bluetooth® остается включенным, пока Android Auto используется в режиме USB.
- ▶ Подключение для передачи данных будет зависеть от тарифного плана смартфона.
- ▶ Информация может изменяться в зависимости от операционной системы смартфона.

#### Выход из приложений Android Auto и Apple CarPlay

При включенном приложении Apple CarPlay вы по-прежнему можете получить доступ к содержимому системы с помощью доступных элементов управления (нажмите кнопку ) и просматривать на ее дисплее. Чтобы вернуться к системному содержимому с включенным приложением Android Auto, выберите последний элемент на системной панели Android Auto и выберите «Вернуться к РАДИО». Чтобы завершить сеанс Apple CarPlay или Android Auto, физически отключите смартфон от USB-порта автомобиля.

## Настройка навигационной APP (при наличии)



С помощью навигационных приложений водитель может использовать навигационную систему для планирования и навигации. Для более детального использования этого приложения воспользуйтесь руководством пользователя навигатора.




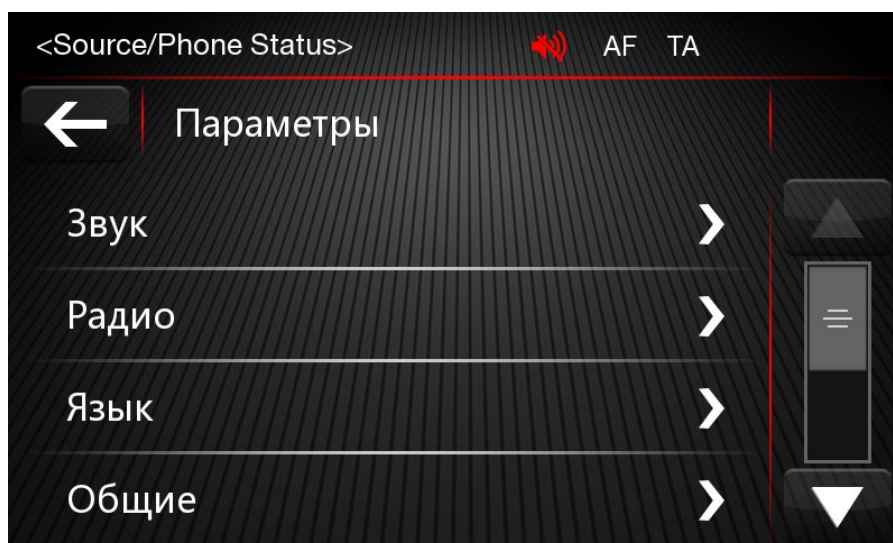
## RVC (при наличии)

Переключитесь на заднюю передачу (R), и на вашем дисплее автоматически отобразится задняя часть вашего автомобиля. RVC будет отображаться, когда радиостанция находится в режиме ожидания.



## Настройки

Нажмите кнопку , чтобы войти в меню настроек. В меню входят следующие функции:



### Аудио

Настройки, связанные со звуком, находятся под этой функцией. (Громкость, эквалайзер, баланс и фейдер, регулировка громкости скорости, Контроль громкости)





### Звук прикосновения

Нажмите соответствующую кнопку, чтобы включить / выключить звуковой сигнал при нажатии кнопок на дисплее.

### Уровень шума







Для включения / выключения функции «Уровень шума» для улучшения качества звука при низкой громкости.

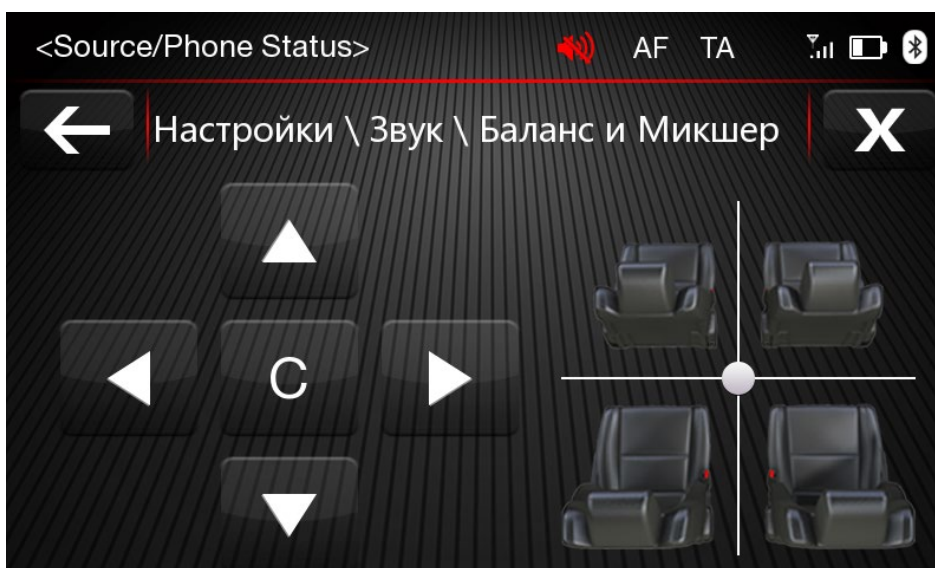
## Эквалайзер

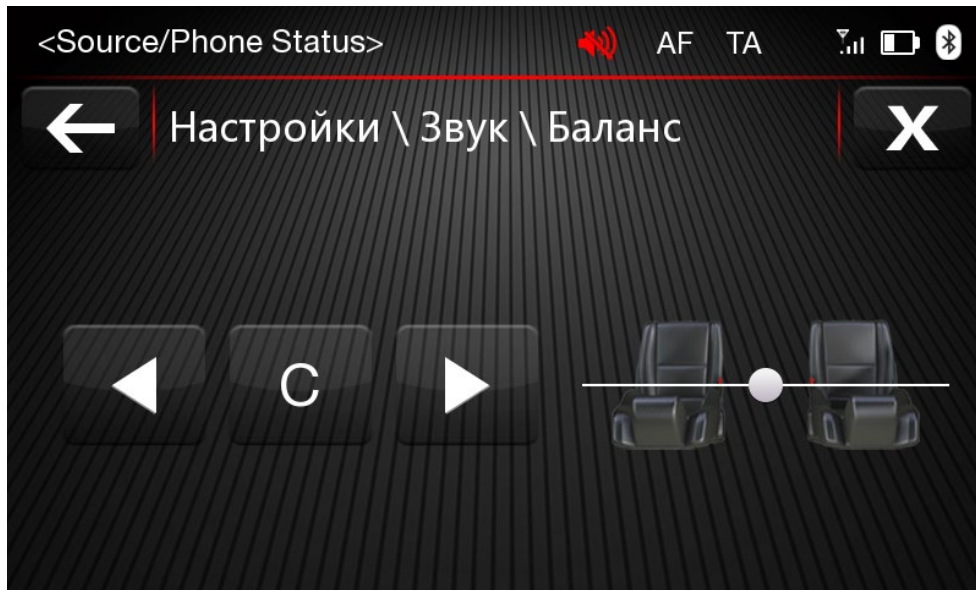
Выберите «Эквалайзер» на дисплее, чтобы настроить низкие, средние и высокие частоты. Используйте кнопки «+» или «-» для выполнения желаемых настроек. Для изменения значения также можно постукивать по басовому среднему или высокому басу. Затем нажмите кнопку , чтобы вернуться в меню «Аудио». Нажмите кнопку  для отмены и выхода из этого экрана.



## Баланс и регулятор громкости звука

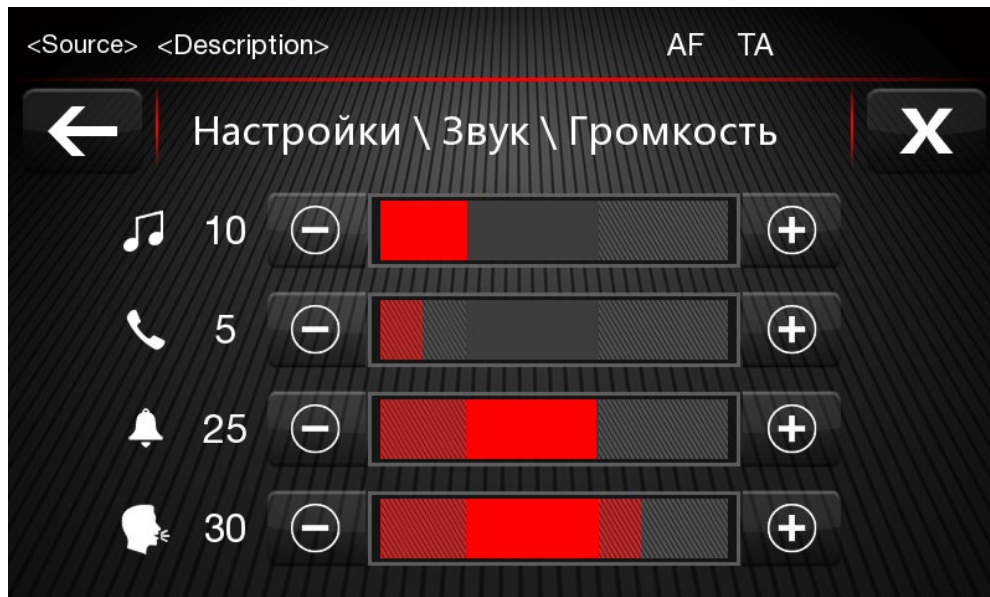
Нажмите кнопку «Баланс и регулятор громкости звука», чтобы сбалансировать звук из динамиков передних и задних сидений. Нажмите кнопки  или  для балансировки передних и задних динамиков. Нажмите кнопки  или , чтобы сбалансировать громкоговорители слева и справа. Регулировка также возможна путем перемещения белой точки с правой стороны дисплея вверх / вниз / влево / вправо. Нажмите центральную кнопку «С», чтобы сбалансировать корректировки. Затем нажмите кнопку , чтобы вернуться в меню «Аудио». Нажмите кнопку  для отмены и выхода из этого экрана.







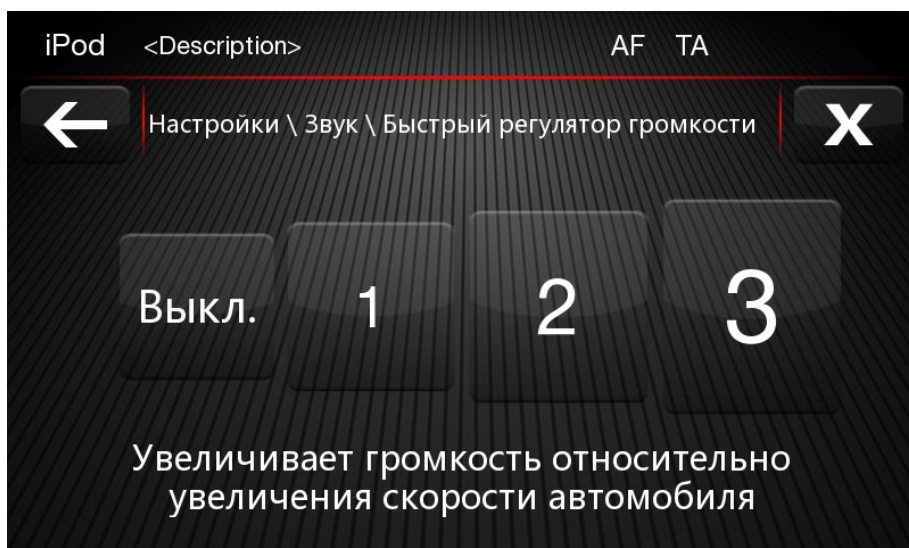
### Громкость

Нажмите кнопку "Громкость", чтобы войти в интерфейс настройки громкости. Регулировка громкости мультимедиа (музыка, видео и радио), телефона, мелодии звонка и речи. Эти настройки являются уровнями громкости по умолчанию. Каждый раз, когда пользователь включает аудио, звук запускается с этими значениями по умолчанию.



### Регулятор громкости в соответствии со скоростью

«Выкл.» и «1, 2 или 3». Отображается выбранный параметр. Выберите "1, 2 или 3", чтобы увеличить громкость пропорционально сделанному выбору. Затем нажмите кнопку , чтобы вернуться в меню «Аудио». Нажмите кнопку  для отмены и выхода из этого экрана.



### Радио

Функции альтернативной частоты и объявления о дорожной обстановке можно активировать/деактивировать в разделе "Настройки радио".



### Настройка AF

Нажмите кнопку "Настройка AF" для активации/деактивации автоматической настройки на самый сильный сигнал для выбранной станции

### Настройка TA

Нажмите кнопку "Настройка TA" для активации/деактивации автоматической настройки дорожных объявлений.

## Объявления DAB

Нажмите кнопку "Оповещение DAB", чтобы выбрать различные типы объявлений, например, экстренное сообщение новостей, экстренное сообщение о погоде, спортивный репортаж и т.д.

## Слайд-шоу DAB

Включение/выключение изображения, транслируемого станцией DAB.

## Региональный

Нажмите кнопку "Настройка TA" для активации/деактивации, вы можете принудительно включить региональное обслуживание и включить автоматическое переключение на сетевую станцию.

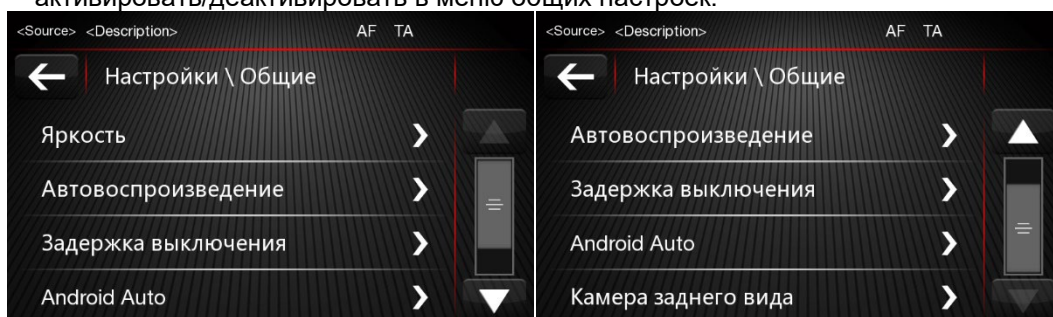
## Язык

Установите язык, выбрав любой возможный язык из списка.

- ▶ Русский
- ▶ Французский
- ▶ Немецкий
- ▶ Итальянский
- ▶ Португальский
- ▶ Испанский
- ▶ Турецкий
- ▶ Шведский
- ▶ Голландский
- ▶ Датский
- ▶ Польский
- ▶ Арабский
- ▶ Русский
- ▶ Словения
- ▶ Украинский
- ▶ Румынский

## Общее

Функции яркости, автовоспроизведения, задержки выключения, камеры заднего вида можно активировать/деактивировать в меню общих настроек.



## **Яркость**

Нажмите кнопку «Яркость», чтобы установить яркость дисплея в соответствии с условиями «День», «Ночь».

## **Автовоспроизведение**

Автовоспроизведение - это функция мультимедийной системы, которая автоматически начинает воспроизводить музыку подключенного устройства, как только оно будет подключено. Эту функцию можно включить или отключить в этом меню. По умолчанию он включен.

## **Задержка выключения**

Чтобы радио оставалось включенным в течение 20 минут после поворота ключа зажигания в положение ОСТАНОВКА.

## **Android Auto**

Нажмите кнопку ВКЛ., чтобы подключить Android Auto, и нажмите кнопку ВЫКЛ., чтобы Android Auto не подключался.

## **Камера заднего вида**

Ручное включение камеры заднего вида, задержка включения камеры заднего вида.

Функции можно включать/отключать в меню камеры заднего вида.

## **Руководство пользователя**

Сканирование QR-кода с помощью мобильного устройства позволяет получить доступ к веб-сайту с мобильного устройства.

<http://www.stellantisinfotainment.com/>

## **Ручная активация**

Нажмите кнопку "Ручная активация", чтобы вручную активировать камеру заднего хода

## **Задержка**

Задержка камеры при настройке позволяет удерживать камеру на экране в течение 10 секунд после выхода из передачи заднего хода.

## **Системная Информация**

В меню системной информации отображается информация о системе HW/SW.

## **Восстановление настроек**

Сброс радиостанции к заводским настройкам приведет к стиранию всех настроек, заданных пользователем ранее. Подтвердите сброс устройства к заводским настройкам. Немного подождите , чтобы восстановить заводские настройки.

**Примечания:**

- ▶ Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство и сохраните его для использования в качестве справочника перед использованием этого устройства.
- ▶ Для безопасного вождения не смотрите постоянно на дисплей во время вождения.
- ▶ Не допускайте попадания жидкостей или твердых частиц внутрь устройства, чтобы избежать повреждений. Проконсультируйтесь в авторизованной мастерской по вопросам ремонта и технического обслуживания.
- ▶ Использование устройства в течение длительного времени при неработающем двигателе может привести к разрядке аккумулятора.
- ▶ Не касайтесь экрана твердыми или острыми предметами, так как это может вызвать повреждение экрана.

Гарантия не распространяется на неисправности, вызванные неправильным использованием, и следующие условия:

- ▶ Неисправности, связанные с электрическими компонентами.
- ▶ Неисправности из-за внешних источников (влажность, вода, удары, огонь, молния, химические вещества, пыль).
- ▶ Использование неоригинальных запасных частей, не одобренных производителем.
- ▶ Вмешательства в устройство, кроме авторизованного сервисного центра.
- ▶ Удаленные или измененные устройства с серийными номерами.



Информация о сертификации RED (Директива по радиооборудованию)

български [Bulgarian]	С настоящото Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. декларира, че този тип радиосъоръжение D715AF е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>	Liettuvių [Lithuanian]	Aš, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas D715AF atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>
Cesky [Czech]	Tímto Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. prohlašuje, že typ rádiového zařízení D715AF je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>	Latviski [Latvian]	Ar šo Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. deklarē, ka radioiekārtā D715AF atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>
Deutsch [German]	Hiermit erklärt Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dass der Funkanlagentyp D715AF der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>	Malti [Maltese]	B'dan, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju D715AF huw a konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huw a disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>
Dansk [Danish]	Hermed erklærer Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., at radioudstyrstypen D715AF er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>	Dutch [Netherlands]	Hierbij verklaar ik, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dat het type radioapparatuur D715AF conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>
Eesti [Estonian]	Käesolevaga deklareerib Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., et käesolev raadioseadme tüüp D715AF vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>	Polski [Polish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego D715AF jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>
Espanol [Spanish]	Por la presente, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que el tipo de equipo radioeléctrico D715AF es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>	Portugues [Portuguese]	O(a) abaixo assinado(a) Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que o presente tipo de equipamento de rádio D715AF está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>
Suomi [Finnish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi D715AF on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>	Românesc [Romanian]	Prin prezenta, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declară că tipul de echipamente radio D715AF este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>
Francais [French]	Le soussigné, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., déclare que l'équipement radioélectrique du type D715AF est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>	Swenska [Swedish]	Härmed försäkrar Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. att denna typ av radioutrustning D715AF överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>
English	Hereby, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declares that the radio equipment type D715AF is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>	Slovensko [Slovenian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. potrjuje, da je tip radijske opreme D715AF skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>
ελληνικά [Greek]	Με την παρούσα ο/η Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., δηλώνει ότι ο ραδιοέξοπλισμός D715AF π πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>	Slovensky [Slovak]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu D715AF je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>
Hrvatski [Croatian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa D715AF u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>	Norsk [Norwegian]	Herved Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. erklærer at radioutstyr typen D715AF er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internetadresse: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>
Magyar [Hungarian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. igazolja, hogy a D715AF típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>	Íslenska [Icelandic]	Hér, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. lýsir yfir að radióbúnaður gerð D715AF er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. The fullur texti af ESB-samræmisýfirlýsing er í boði á eftirfarandi veffangi: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>
Italiano [Italian]	Il fabbricante, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio D715AF è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>	Türkçe [Turkish]	İşbu belge ile Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. GİBİ. D715AF tipi radyo ekipmanının 2014/53 / AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>
Русский язык [Russian]	Настоящим Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. заявляет, что радиооборудование типа D715AF соответствует директиве 2014/53 / EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>	Українська мова [Ukrainian]	Цим, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. заявляє, що радіобладнання типу D715AF відповідає Директиві 2014/53 / ЄС. Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти на наступній інтернет-сторінці: <a href="https://www.daiichi.com/about/">https://www.daiichi.com/about/</a>